

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St./11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1/Noyau 0A1
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

There is a security requirement with this solicitation
Ce besoin comporte des exigences relatives à la sécurité.

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Alternative Service Delivery/Autres modes de prestation
des services
11 Laurier/11 rue Laurier
7C2, Place du Portage Phase III
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet JOINT INFORMATION AND INTELLIGENCE	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8474-13BN05/B	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client W8474-13BN05	Date 2013-04-25
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PSD-006-23621	
File No. - N° de dossier 006psd.W8474-13BN05	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-05-06	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Potter, David	Buyer Id - Id de l'acheteur 006psd
Telephone No. - N° de téléphone (613) 944-5687 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 947-6262
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

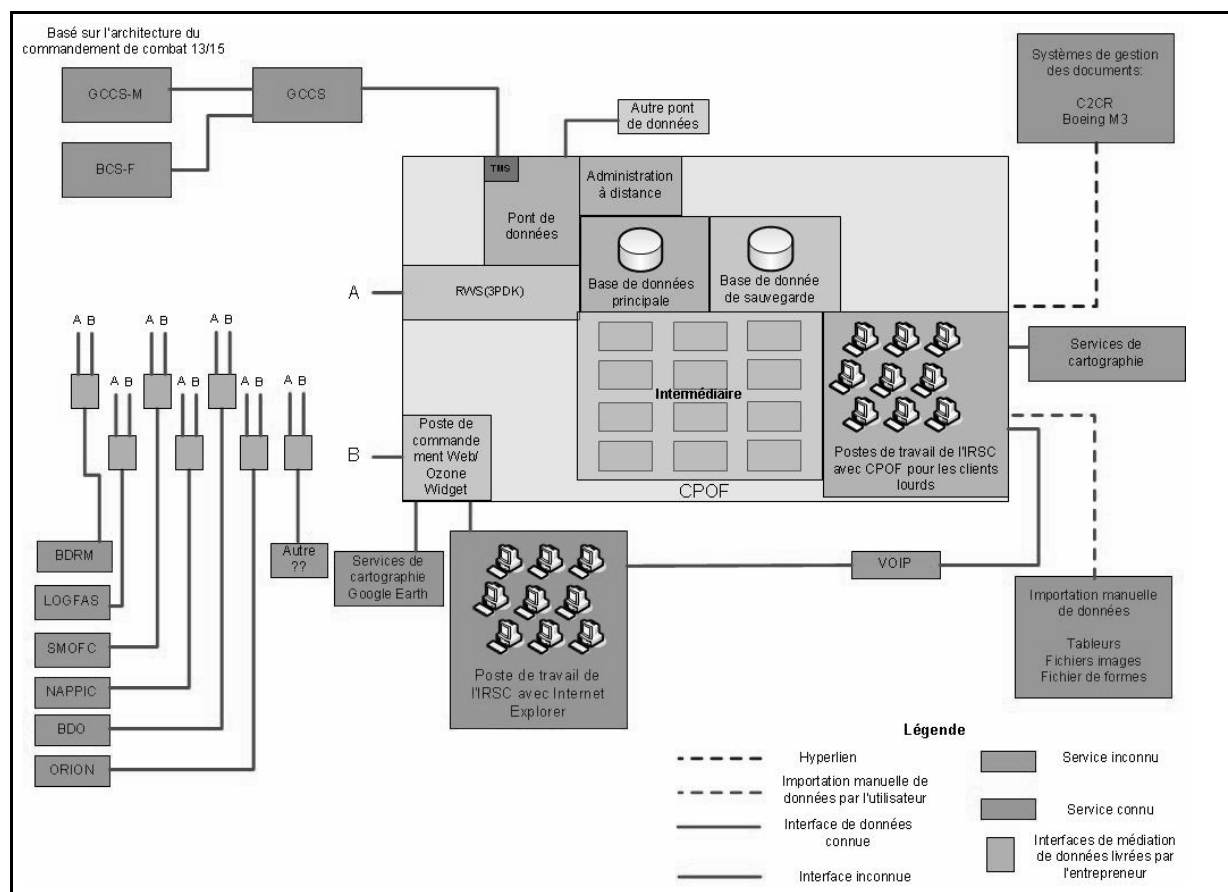
Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification 003 est porte a modifié la demande et répondre aux questions reçues des soumissionnaires comme suit:

A. DISPOSITIONS SUIVANTE DE LA SOLICITATION SONT MISE A JOUR:

Modification No. 8: À l'Annexe "A " - EDT, Annexe 3-3 b. ii :
Supprimer dans son intégralité

Modification No. 9: À l'Annexe "A " - EDT Section 1 Figure 1 :
Supprimer et insérer la Figure 1 révisée suivante



Modification No. 10 : Supprimer toute mention du Data Dissemination/Distribution System (DDS) dans le document d'appel d'offres

Modification No. 11: À l'Annexe "B " - Base de paiement

a. Article B.3 Phase 2

Insérer : L'Étape 2 sera soumise à l'ajustement de l'Indice de Prix à la Consommation (IPC) calculé à partir de l'année précédente.

b. Article B.5 - Demandes de travaux additionnels :

Effacer : Les taux quotidiens fermes demeureront en vigueur depuis l'attribution de contrat jusqu'à la fin de l'Étape 2

Insérer : Les tarifs journaliers demeureront en vigueur depuis l'attribution du contrat jusqu'à la fin de l'Étape 1. L'Étape 2 sera soumis à un ajustement des IPC calculé à partir de l'année précédente

Modification No. 12: Sur la première page de la demande de soumissions, dans le champ " L'invitation prend fin ", la date limite sera modifiée comme suit :

Effacer : 2013-04-29

Insérer : 2013-05-06

B. QUESTIONS ET RÉPONSES DE CORRESPONDANT

Q14. Dans le diagramme (page A2 de l'énoncé des travaux), les interfaces de médiation de données livrées par le fournisseur sont désignées par des cases bleues, lesquelles sont reliées à six systèmes. Le GCCS n'est pas l'un des systèmes (remarque : il y a deux systèmes dans le diagramme, GCCS-M et GCCS-J, pour lesquels le fournisseur n'a pas besoin de livrer une interface de médiation de données). Cependant, dans le texte narratif (page A40 de l'énoncé des travaux), le GCCS est indiqué dans la liste des systèmes d'information opérationnels nécessitant un couplage/une interface de données. Pourriez-vous confirmer que le GCCS est l'un des systèmes d'information opérationnels pour lesquels il faut fournir un couplage/une interface de données au CPOF, même si cela n'est pas indiqué dans la Figure 1 à la page A2 de l'énoncé des travaux.

R14: D'après la mise à jour d'un projet CFIRI du 4 avril 2013, on ne sait pas si le GCCS-J sera accessible à temps pour la conception des interfaces de médiation des données. Ainsi, le système GCCS et le Data Dissemination System (DDS) ne feront plus partie du besoin relatif aux interfaces de médiation des données. L'outil d'interface 3PDK suffira à répondre au besoin relatif aux interfaces de médiation de données. La modification 9 contient une mise à jour du diagramme de la VS-1.

L'expérience relative au GCCS demeure un critère d'évaluation coté dans l'appel d'offres visant les interfaces de médiation des données étant donné que la connaissance du GCCS sera un atout pour comprendre la façon dont les données seront utilisées dans l'environnement CPOF.

Q15. La dernière modification apportée au plan d'ingénierie des interfaces a entraîné un changement important à notre stratégie de réponse à la proposition et nous vous saurions gré de bien vouloir nous accorder une prolongation d'une semaine (jusqu'au 6 mai) afin que nous puissions prendre en compte les changements et préparer une soumission recevable.

R15: Veuillez voir la modification no 12 ci-dessus.

Q16: Dans la DP, on indique que l'acheminement à un palier d'intervention supérieur pendant la phase de soutien en service, y compris les DTS, sera assujéti à un ajustement de l'IPC. Veuillez confirmer que cet ajustement est rétroactif aux taux de 2013 pour les catégories de main-d'œuvre soumis dans la proposition. De même, puisque le profit est mentionné et vérifié, veuillez confirmer que l'ajustement de l'IPC s'appliquera également aux taux des catégories de main-d'œuvre pour les phases 1 et 2 en 2014 et 2015. Sans cette précision, l'industrie ne peut gérer son profit déclaré dans les propositions.

R16: AP ne s'appliquera pas à l'Étape 1 en raison de la courte durée des travaux. Pour l'Étape 2, le taux quotidiens fermes sera ajusté afin d'inclure l'EPA que l'entrepreneur pourra utiliser pour leur proposition de phase 2 conformément à l'annexe B Base de paiement Article B.6.

TOUS LES AUTRES CONDITIONS ET TERMES DEMEURENT INCHANGÉS